

n. 56/3-08

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

21 APRILE 2008

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **21 Aprile 2008**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, CARBONE, CAPORALE, CANELLI, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MILETTO, PESSANA, TRABUCCO e VALLE**

In totale, con il Presidente, n. **18** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BUCCIOL, BURA, GATTO, MAGLIANO, MARIELLA, PEPE e SOCCO**

Con l'assistenza del Segretario **Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 10.000,00 ALLA FONDAZIONE FIERA PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER LA REALIZZAZIONE DELLA QUINTA EDIZIONE DEL VI PADIGLIONE DELLA FIERA DEL LIBRO NELLA CIRCOSTRIZIONE 3.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 10.000,00 ALLA FONDAZIONE FIERA PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER LA REALIZZAZIONE DELLA QUINTA EDIZIONE DEL VI PADIGLIONE DELLA FIERA DEL LIBRO NELLA CIRCOSCRIZIONE 3.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

Dall'8 al 12 maggio la Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura organizza presso il Centro Fiere del Lingotto di Torino la Fiera Internazionale del Libro, la più importante mostra mercato dell'editoria nazionale, giunta alla ventunesima edizione.

Anche quest'anno, alla luce del successo ottenuto nel corso delle precedenti esperienze, la Fondazione per il Libro propone alla Circoscrizione 3 l'allestimento, per il quinto anno consecutivo, del VI Padiglione della Fiera del libro al fine di rendere quanto più ampia possibile la fruizione delle iniziative della suddetta manifestazione da parte della cittadinanza.

La Circoscrizione 3, anche in questa quinta edizione, porterà avanti il compito di promuovere il coinvolgimento delle realtà territoriali ed il loro collegamento con l'iniziativa del Lingotto al fine di creare un evento di qualità e in grado di coinvolgere ed animare la comunità locale e di ottenere un'ampia partecipazione popolare.

Quest'anno il programma seguirà due filoni principali.

Il primo tema è quello della **riqualificazione urbana**, che porta con sé il dibattito sulla nuova destinazione delle molte aree in passato destinate all'industria manifatturiera e nel tempo via via dimesse, senza dimenticare gli importanti temi legati al mondo della fabbrica e del lavoro, come ad esempio la sicurezza, argomento purtroppo di strettissima attualità, che sarà affrontato all'interno del padiglione.

Il secondo tema è legato al **mondo dell'illustrazione**. Questo tema fu già affrontato lo scorso anno con l'allestimento della mostra "Di tutti i colori". Nel 2008 il percorso già avviato continua, con l'istituzione, in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura della Città di Torino e alla Fondazione per il Libro la Musica e la Cultura, del premio "Emanuele Luzzati" rivolto a tutti gli illustratori per l'infanzia, e con l'organizzazione di altre iniziative all'interno del programma

del VI padiglione 2008.

Nel periodo del Salone il territorio della Circoscrizione ospiterà numerose iniziative.

A partire da mercoledì 7 maggio e fino a giovedì 15 maggio verrà ospitata nel VI padiglione una installazione artistica legata al progetto puzzle4peace, che vedrà il coinvolgimento di bambini e famiglie nel realizzare il puzzle più grande del mondo.

Durante la settimana dal 5 al 9 maggio sarà esposta, presso la Sala Consiglio della Circoscrizione, in Corso Peschiera 193, la mostra "Di tutti i colori", dove, in tale periodo alcune classi delle scuole della circoscrizione frequenteranno laboratori condotti dagli illustratori che hanno realizzato le opere della mostra medesima.

Sempre dedicate al mondo della scuola, verranno realizzate altre iniziative come l'intervento di scrittori che presenteranno i propri libri nelle scuole.

Per sottolineare ancora una volta l'importanza anche sociale della lettura, sarà riconfermato l'annuale appuntamento presso l'ospedale Martini, con Max Pezzali nelle vesti di autore a presentare la propria fatica letteraria.

Nella giornata di Sabato sono previsti presso il padiglione esterno di via Issiglio eventi pomeridiani e serali culturali e musicali.

L'evento principe della manifestazione è rappresentato dalla lunga kermesse ludico-letteraria prevista per domenica 11 maggio, grazie all'allestimento di una vasta area espositiva, nella quale si alterneranno dibattiti, spettacoli e concerti, momenti di promozione editoriale, intrattenimenti musicali, spazi per bambini e tante altre attività legate al tema dell'editoria. Il padiglione sarà dotato anche quest'anno di una tensostruttura, che ospiterà l'area dibattiti e una libreria.

La manifestazione si terrà, come lo scorso anno, presso la zona pedonale recentemente sorta nel quartiere di Borgo San Paolo, dove fino a qualche anno fa vi erano insediate fabbriche e capannoni ad uso industriale, nell'area compresa tra le vie Lancia, Caraglio, Renier e Issiglio, nelle immediate vicinanze del grattacielo Lancia.

Lo spazio espositivo ospiterà, sotto gazebo appositamente montati per l'occasione, le principali realtà pubbliche e private attive sul territorio, editori locali, aziende municipalizzate, dipartimenti universitari e Settori della Civica Amministrazione che avranno, tra l'altro, la possibilità di promuovere e divulgare i propri prodotti editoriali. Anche quest'anno saranno inoltre proposte iniziative legate alla promozione del gioco degli scacchi, in collaborazione con il Circolo Scacchistico Alfieri.

E' prevista anche la partecipazione di alcuni privati collezionisti di vetture storiche Lancia, i quali in collaborazione con il Museo Lancia, metteranno in esposizione le loro vetture d'epoca all'interno dell'area espositiva.

POSTEITALIANE, inoltre, realizzerà un annullo filatelico, prodotto appositamente per l'occasione, allo scopo di qualificare ulteriormente la manifestazione e garantirne la promozione e la diffusione pubblicitaria sul territorio nazionale e internazionale. Pertanto, un simbolico Ufficio Postale, adibito al servizio di annullo postale nonché alla spedizione di qualsiasi tipo di corrispondenza, sarà presente nell'ambito del VI Padiglione nella giornata di domenica 11 maggio.

Per l'organizzazione di tutte le iniziative riguardanti il programma del VI Padiglione, la Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura ha chiesto alla Circoscrizione un contributo economico di € 10.000,00, pari all'83 % circa delle spese preventivate in € 12.000,00.

In data 19 marzo 2008 l'iniziativa è stata presentata e discussa in sede di V Commissione.

Poiché si ritiene che l'iniziativa sopra descritta costituisca un'importante occasione per promuovere il territorio della Circoscrizione e possa contribuire a diffondere la cultura della lettura presso i cittadini, si ritiene di accogliere la proposta concedendo alla Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura un contributo di €10.000,00 = pari all'83 % circa del preventivo di spesa.

La Circoscrizione si farà inoltre carico di richiedere tutte le autorizzazioni necessarie per assicurare il corretto svolgimento delle iniziative nonché inoltrerà al settore competente le richieste del materiale economico occorrente.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Al fine di informare i cittadini sul programma degli eventi, la manifestazione sarà pubblicizzata con la stampa di manifesti, locandine, cartoline e pieghevoli utilizzando fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 159 del 10/12/2007 n. mecc. 2007-09719/86 esecutiva dal 13/12/2007 e con materiale pubblicitario realizzato presso il Centro stampa della Circoscrizione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n.mecc. 9600980/49) del 13/5/1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n.mecc. 9604113/49) del 27/6/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267 è:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta della Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura per l'organizzazione nella Circoscrizione 3 degli eventi caratterizzanti il VI Padiglione Borgo San Paolo, dettagliati in premessa, nell'ambito della Fiera Internazionale del Libro di Torino;
- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di EURO 10.000,00 - pari all'83 % circa del preventivo di spesa - al lordo delle eventuali ritenute di legge - la Fondazione Fiera per il Libro, la Musica e la Cultura - Via Santa Teresa, 15 - 10121 Torino- Partita IVA 07704940019
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dei soggetti suindicati e la relativa devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2008. Quest'ultimo impegno verrà assunto ad approvazione del Bilancio di Previsione 2008 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
- 4) di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa con fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 159 del 10/12/2007 n. mecc. 2007-09719/86 esecutiva dal 13/12/2007 e con materiale pubblicitario realizzato presso il Centro stampa della Circoscrizione.
- 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti

Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, (il Consigliere Pessana non partecipa al voto) accertato e proclamato il seguente esito:

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| Presenti | 17 |
| Astenuti | 3 (Invidia, Miletto e Trabucco) |
| Votanti | 14 |
| Voti favorevoli | 13 |
| Voti contrari | 1 |

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 17 - Astenuti 3: Invidia, Miletto e Trabucco - Votanti 14 - Voti favorevoli 13 - Voti contrari 1), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.